

Diario de Costa Rica

P. D. del Castillo é Hijos,
AGENTES GENERALES DE ANUNCIOS.

Víctor Dubarry, DIRECTOR Y REDACTOR.

Ricardo Villafranca,
AGENTE EN SAN FRANCISCO—CAL.

San José, sábado 18 de setiembre de 1886.

ANUNCIOS.

En la Administración se reciben á precios módicos.

Se harán rebajas proporcionales á la importancia que tengan para la Empresa.

REMITIDOS.

Sobre asuntos de interés general y escritos en forma conveniente, á juicio de la Redacción, serán publicados gratis.

Publicaciones de otra naturaleza, si fueren admitidas, lo serán á precios convencionales.

SUSCRICIÓN.

Por un mes..... \$ 1,00
PAGO ANTICIPADO.

Número suelto..... „ 0'10

CALENDARIO.

SETIEMBRE DE 1886.

ESTE MES TIENE 30 DIAS.

Sab. 18 **Témpora.** San José de Cupertino, conf. Ferreol, mr y Santa Estefanía, mr.

Dom. 19 **Nuestra Sra. de los Dolores.** San Genaro y comps. mártires y Santa Estefanía, mártir.

EXPOSICION NACIONAL.

Conforme al Programa que oportunamente ha circulado, el 26 del mes en curso debe procederse á adjudicar los premios que se otorguen á los exhibidores. Por consiguiente se suplica á los señores Jurados procedan desde luego al estudio y calificación de los productos exhibidos.

Se excita á los jardineros y agricultores para que el dia 24 del presente exhiban flores, granos, frutas y verduras, á efecto de que el Jurado respectivo pueda calificar esta clase de productos, y otorgar los premios correspondientes.

Los gastos de transporte serán satisfechos por la Tesorería de la Junta.

AVISO.

Se alquilan dos cuartos bonitos con entrada separada.

Para información dirigirse á la oficina de este Diario.

AVISO.

El Sr. don David C. Price está encargado del cobro de todas las cuentas de la Botica del Comercio.

DURÁN & NÚÑEZ.

15—7

AVISO.

En la Botica del Mercado se ha recibido

ALQUITRAN DE GUYOT.

8

P. D. DEL CASTILLO E HIJOS

COMERCIANTES Y COMISIONISTAS,

12 y 14—CALLE DEL GENERAL FERNANDEZ.—12 y 14.

VARIADO Y NUEVO SURTIDO DE

MERCADERIAS EN GENERAL.

Especialidad en cognacs y vinos franceses legítimos, en barriles, cajas y garrafas.

Perfumería fina y artículos para el tocador de la acreditada casa de RIGAUD & CHAPOTEAUT, de París.

Puros y cigarros de la afamada fábrica de don RAMÓN ALLONES, de Habana.

San José de Costa-Rica, Setiembre de 1886.

DIARIO DE COSTA-RICA.

A COSTA RICA

ODA LEIDA EN LA APERTURA DE LA PRIMERA EXPOSICIÓN NACIONAL

el 15 de setiembre de 1886,

POR

DON JUAN F. FERRAZ.

Pauto majora canamus.....

No los triunfos de espada sanguinosa, ni los azares de atrevida empresa, ni el tronar del cañón, ni hechos pavesa bajo el furor de la feroz metralla los enemigos muros; la grandiosa contienda del progreso y los afanes del pueblo laborioso:

ésa es la lid sublime que avasalla el pecho generoso, y domina la mente del poeta, y da á su lira sonos, y le trasporta en alas de Pegaso á la empinada cumbre del Parnaso

Desde allí se contempla el hondo valle donde el torrente cae y se despeña, flotando al aire la argentada greña, como silvestre dríada, que canta al lanzarse al abismo, y luego huye con pie ligero por el verde prado murmurando queréllas:

y á la orilla del río se levanta el álamo, y la yedra trepadora busca en su tronco abrigo, y el ganado las verdes hojas trisca, y los pastores encienden el hogar bajo el pajizo techo, y el dulce néctar la zagala prensa en los limpios aros, envidia de los mármoles de Paros.

Allá el arado el seno de la tierra hiende pujante en busca del tesoro que esconde avara en sus entrañas de oro la llanura feraz; el ancho surco la semilla recibe; leda prole destruye la maleza;

y ya en líquidas perlas se desgaja el que de Juno ciñe la cabeza cerco brillante, y el tupido velo de seda de sus sienes se desprende.....

Del iris los cambiantes se dibujan entre los hilos de cristal: la espiga mece más tarde su áureo penacho al suave soplo de la brisa amiga, y el labrador sus cras de gavillas alfombra, y con el biello el tamo avienta, y luego la corona de espigas ciñe á Ceres y á Pomona.

Destila miel la caña; aroma rico la baya del café; del banano las pomos, al alcance de la mano instan al paladar; y por doquiera la fértil muchedumbre de sus dones la tropical región pródigo ofrece, Ved cómo altiva crece la gigantesca palma; ved qué enhiesto el cedro entre las nubes se columpia, y el roble que los rayos desafía del padre de los dioses.... Ya repuesto de su copa á la sombra, el caminante sigue la áspera vía que á su vista se extiende siempre, siempre adelante, y sube hacia la cumbre de la idea del bien, que en su cerebro centellea.

Este suelo pujante y generoso; ese cielo profundo y dilatado; ese tépido ambiente perfumado, el corazón ensanchan y la mente.... Oh Costa Rica: en tu redor se siente el rugir de dos grandes océanos que pugnan por unirse como hermanos; tus suelo está cruzado de gigantes ríos, que fertilizan tus praderas;

tus montañas de cedros y palmeras piden hachas tajantes, piden brazos que hiendan su espesura dándole paso al sol; claman á gritos por que el sudor fecunde sus entrañas, de la frente del hombre, en lluvia ardiente destilando en su seno vehemente.

Tus elevadas cumbres que del Ande comienzo son, te llaman á la altura: alza, cóndor, el vuelo; y si pavura sientes acaso, fija la mirada en el cercano sol, y vuela, vuela siempre hacia arriba hasta la cima ansiada donde el progreso está. ¿Ves cómo vienen tus hijos á animarte?.. Pues acaso la madre España, madre de tus hijos, —que los meció también en su regazo,— menos hoy no te alienta: que antes gloria que afrenta es para ella el bien y la ventura que gozas tú, y os estrecháis las manos, porque siempre seréis pueblos hermanos!

España, Patria mía, un tiempo grande sus hijos envió á crear naciones, y á su ambición de gloria estas regiones que el denodado Genovés soñara de improviso surgieron del abismo: que Dios, si no existieran, las creara por premiar de Colón el heroísmo!

Entonces envió conquistadores, y dueños y señores. Hoy también hijos suyos os envía amigos de la ciencia ó del trabajo; si sangre entonces os trajo y lengua y fe y costumbres é hidalgua, —¡todo cuanto tenfa!— hoy el hispano os trae aliento y luz, y admiración sincera y justo aplauso.

Afecto nos atrae, que es alianza más firme y duradera que el poder y la fuerza. ¡Vuestra gloria brillará en el joyel de nuestra historia!

Las maravillas de la industria; el arte, que ignala el hombre á Dios; la adusta (ciencia,) que escudriña los seres y su esencia incansable analiza, dente bríos, oh! ingénuo Costa-Rica!

En páginas de barrio, y piedra, y oro, tu historia contaréte los secretos de la vida del indio; ella te explica, debajo de esos toscos amuletos, de otros siglos la fe, que ya se ha hundido en el oscuro antro del olvido!

Ábrase al mundo la anchurosa valla que oculta tu pasado: comience la batalla del progreso, do es héroe esforzado, no el que embraza el escudo, y la ancha hoja blande chispeante de bruñido acero, de vergüenza y de sangre á un tiempo roja mas el que supo de la madre tierna cosechar mejor fruto; el que en tenaz vigilia algún invento de la paz y del bien puso á tributo, arrancado á los gérmenes que encierra en su fecundo seno el pensamiento; el que al marmol inerte dió vida, ó á la tela, en estatua ó en cuadro, que revela que el genio triunfa de la fría muerte, y el que descubre la verdad, que oculta el arcano infinito: éstos los héroes son, que en la palestra del progreso, disputan la victoria, y se ciñen el lauro de la gloria!

Ancho es el campo: el denodado pecho siente el anhelo ya del triunfo hermoso: ya comenzó la fiesta: el pueblo ansioso llena el anfiteatro: dispuestas al aplauso están las palmas, y el entusiasmo en cada rostro asoma: en una sola fúndense las almas de la azorada y expectante Roma: El arte irradia en la caliente arena, y á su vista palpitan las entrañas;

que el vate canta hazañas y glorias trae á la viviente escena.

Cada episodio, cada estrofa anima más al concurso, y la elocuencia brota como ancha catarata de los labios del inspirado artista: arriba flota la admiración: abajo reanima el aplauso las ondas ya encrepadas de la sagrada inspiración: la musa vuela allí con sus alas desplegadas, y el poético ingenio urge y aguza: y hace brotar rugientes aplausos de aquel piélagos de gentes.

Tal resuenza en mi oído aquí también el vitor que entusiasta tributa al vencedor el conmovido pueblo, que siente en su fecundo seno palpar el progreso.

Y eso basta para ser grande y digno de la gloria que le guarda en sus páginas la Historia!

Salve, naciente Costa-Rica; en vano por ser pequeña, ignoraráte el orbe: el Destino te lleva de la mano, y nadie habrá que tu progreso estorbe... Progreso y Libertad sean tu emblema; Progreso y Libertad, tu ley suprema!

San José, 15 setiembre de 1886.

JUAN F. FERRAZ.

La indiferencia.

Entre los males que Montesquieu con inteligencia y maestría, descubrió alrededor de las viejas democracias, como destructor incendio, y encima de las nuevas aspiraciones republicanas como terrible amenaza, figura la indiferencia popular, ésa que en medio camino administrativo, ó al empezar el camino, se queda sin vida, muda y fría, del mismo modo que la estatua que se menciona en la Biblia.

Montesquieu tuvo razón en condenar la indiferencia.

La experiencia de muchos siglos y la desgracia de muchos pueblos confirman las palabras, y corroboran los anatemas del pensador eminente.

Sabido es que la tiranía destruye primero los elementos morales. Padece de miedo, siempre y á todas horas, y para conseguir apoyo, sea cual fuere; para aumentar sus probabilidades de vida, corrompe cuanto juzga susceptible de flaqueza.

A semejanza del invasor antiguo, pone su fe entera en la seducción. Arranca el capital ajeno, especialmente el capital que el infeliz va formando á fuerza de privaciones y de economías; lo arranca, ó por medio de restricciones indirectas, ó por medio de exigencias directas, para derramarlo después delante de los mercenarios con quienes cuenta y con quienes espera contar para prolongar su infausta dominación.

Emplea el terror para adormecer ó matar la honradez pública; y cuando se halla segura, en me-

dio de sus esbirros y de sus corchetes, con centinelas en todas partes menos en la boca, y "eso porque quiere conservar la libertad de tragadero," entonces se desnuda completamente de hipocresía, se arranca los relucientes harapos del engaño, y rápida como fiera de los bosques, derriba su vida al uno, deja despedazado al otro y consumada la obra, y satisfecho el apetito, sólo se detiene, antes de comenzar de nuevo, para cerciorarse de si algún rumor, áun el más insignificante, se deja oír contra las barbaridades cometidas.

Si ese rumor existe, si se escucha movimiento de hojas pisadas y de ramas apartadas, los galgos avanzan y destrozan.

Si hay *apacibilidad* completa, la tiranía sonríe satisfecha, y se retira á descansar en brazos de la orgía.

Después de hartar carne humana; después de devorar honras es buena y conveniente la embriaguez.

Díganlo, si nó, las Catilinarias de Montalvo.

Desde Nerón hasta Iván, desde Iván hasta Rosas; desde Rosas hasta Veintemilla, todos los déspotas, sin excepción ninguna, han fundado el edificio de sus crímenes sobre la indiferencia pública.

Y así han podido acabar con la riqueza y la verdad, y dejar á los países como gladiadores muertos, —tendidos en la arena de la reprobación universal.

La indiferencia!

Esta sola palabra nos hace estremecer.

Países de verdadero progreso —los Estados Unidos por ejemplo— brillan por su actividad política.

El labrador, el artista, el ingeniero; el criado y el magnate, el rico y el pobre, todos piensan en la suerte de la Patria; siguen, estudiando, lo que aparece como idea y lo que se levanta como acontecimiento; y van formando convicciones que unidas hacen partidos verdaderamente libres.

Brotan de igual modo la corriente tranquila del aplauso y la corriente agitada de la censura.

Y hasta tal punto se realiza el sentimiento democrático, en todas las esferas sociales, que la ofensa hecha por el poder á un ciudadano, el atropello arbitrario, hieren á la generalidad.

De aquí, sólo de aquí, proviene la seguridad que es para los capitales poderoso estímulo; de aquí ese entusiasmo indestructible, que convencido del bien y del derecho, transforma favora-

blemente el aspecto nacional; de aquí esa atracción invencible que acaba por recoger en beneficio propio, los recursos de otras razas, los talentos de otras zonas.

La indiferencia conduce al circo romano, límite de la virtud que acaba, y del vicio que empieza. Entre el *quien sabe* pronunciado por pueblos temblorosos y el servilismo, no hay más que un paso.

Y el servilismo es, casi siempre, el primer síntoma de la catástrofe. En ocasiones, aparece á modo de palidez que presagia muerte.

Bajo el imperio del último de los Napoleones, la disipación oficial tomó el más repugnante aspecto. A su lado, caminaba ó mejor dicho se tambaleaba la persecución.

Pasaron así los años.

Los pueblos se adormecieron, con patriotismo y todo.

Y al despertar se encontraron maniatados, desprovistos del gran recurso que la vida moral proporciona.

Perdida fué primero la noción del bien, y perdida fué después la causa de la Patria.

Sólo hoy, recobran su agilidad y su energía los miembros atacados de fatal epilepsia; y el ciudadano, libre, con la conciencia de su derecho respetado siente otra vez el viejo heroísmo, nacido entre olas de luz de ideas santas y de grandiosos sacrificios.

Patriotismo no es ejército de reserva, siempre inmóvil, entregado á la molición.

Es ejército de vanguardia, activo y resuelto, que se mueve pensando en el presente y en el porvenir y que contribuye al desarrollo de los acontecimientos; que cuida, y se cuida, prudentemente, pero trabajando siempre en la obra nacional. Puede someterse á diversos criterios, pero debe conservar intacto el propósito de inmiscuirse en todo lo que tiene carácter importante.

Estas verdades las encontramos corroboradas por los actuales mandatarios, los cuales desean, y así lo manifiestan, que todo, hasta la paz misma, sea el fin deliberado de esfuerzos sociales persistentes.

Apoyemos, pues, á esos mandatarios que nos piden vida activa de sentimientos, de opiniones y de conducta.

BOLETIN.

ADORNAMOS hoy nuestras columnas con la preciosa oda á Costa-

Rica, escrita por el señor don Juan F. Ferraz.

Distribuidos están allí los pensamientos, según estrictas reglas del arte: lo tierno y lo armonioso se dan la mano, inspirados por feliz idea poética.

Hay en la oda que publicamos, mucho de la suavidad de las Geórgicas, y mucho del acento noble de Quintana.

Juzgue el lector.

Nosotros nos conformamos con aplaudir.

"HERMANAS miserias," en vez de humanas miserias" nos hizo decir ayer nuestro estimable amigo el señor cajista. Le damos las más expresivas gracias. Y conste que no es esta la única zorra que pela.

LLENO de hermosos pensamientos y de exactas apreciaciones políticas, aparece ante nuestro criterio el discurso pronunciado por el señor General Presidente de la República, en el momento de abrir la Exposición Nacional.

Lo relativo á la vieja manía, hoy desacreditada, de las alusiones ofensivas contra la Madre Patria, nos complace en alto grado; tiempo es de condenar severamente cuanto debilita sagrados vínculos de origen, de tradición y de esperanzas.

El discurso de don Manuel Aragón es digno de aplausos.

Estilo sencillo y ameno, emplea siempre ese caballero, en las felices manifestaciones de su talento y de su sensatez.

ENVIAMOS nuestro más sentido pésame al señor doctor don Vicente Herrera, por la muerte de su estimable esposa doña Guadalupe Gutiérrez.

ANTES de mencionar todo lo notable que hay en la Exposición, llamamos la atención de nuestros lectores hácia un magnífico busto de piedra, hecho por un humilde hijo de Cartago, busto que se encuentra en el primer salón á la izquierda de la puerta principal.

CONDUCTA generosa la de don Lesmes Jiménez. El se hizo cargo, espontáneamente, de los funerales de D. Roberto Twyght. Procedió con su característica nobleza de carácter.

Otros caballeros, amigos del Sr. Twyght, prestaron muy oportunos servicios.

Coincidencia rara: Entre estos últimos recordamos á dos Robertos: Roberto Crespi y Roberto Uricoechea, quienes también cumplieron hasta el momento de depositar el cadáver en la sepultura, los deberes más dolorosos de la amistad.

SALVADOR Se había suspendido la publicación de "El Pabellón Salvadoreño", pero varios comerciantes resolvieron auxiliar la empresa. "El Pabellón" vuelve, pues, á la arena de la discusión.

El doctor Delgado, miembro del Gabinete salvadoreño, preparó viaje para Tegucigalpa al saber la captura de su pariente y amigo el ilustre General del mismo apellido. Temía que

se ejerciera en el vencido alguna venganza oficial. Desistió del viaje al obtener la seguridad de que no corría peligro la vida del "audaz jefe de la revolución."

Nuestro colega "Cuscatlan" afirma que el General Menéndez no es malo ni mucho menos, sino "un hombre honrado-sencillo y sumamente fácil de sorprenderse con la intriga, no ya de una camarilla inteligente, pero hasta por el menos avisado de los allegados que hoy tiene."

El Ejecutivo y la Asamblea Constituyente se han ajasajado. Hubo almuerzos bien servidos, y brindis bien pronunciados.

Un periódico *mal intencionado* dice que no se vieron lenguas de fuego, sino solamente chispas.

TOMAMOS lo que sigue de "La América".

La *Revue Philosophique de la France et de l'Etranger*, en un artículo sobre experimentos grafológicos trae especímenes de autógrafos de personas hipnotizadas ante la sociedad psicológica y fisiológica de París. A un joven estudiante de medicina, á quien se le hizo creer en su estado hipnótico, que era un aldeano, un avaro y un anciano débil sucesivamente, escribió en los varios casos con caracteres propios de los individuos que representaba. Una señora hipnotizada escribió primero como un niño de doce años y luego como Napoleón I.

—LA inventiva de los yankees no reconoce límites. Figúrense los lectores que un ciudadano americano que vive á las poéticas orillas del Condouros, en Pensilvania, ha imaginado atar á los pies de sus gansos y ánades anzuelos con gusanillos y otros cebos y echarlos al agua. El pez muere el anzuelo, se espanta el ganso y va á refugiarse á la orilla arrastrando el pez. El buen inventor se encarga del resto, y trata según parece, de pedir privilegio para su novísimo método de pescar.

—EN LA mañana que precedió á la ejecución de Maximiliano se paseaba éste con Miramón, su compañero de martirio, en el patio de la prisión, y le decía:

—Bella mañana, así la hubiera escogido yo para el día de mi muerte.

En esto se oye un toque de corneta y Maximiliano que no sabía interpretarlo preguntó á Miramón:

—¿Mignel, ese toque es para la ejecución?

—No sé, Sir, es la primera vez que me fusilan.

Y ambos sonrieron.

RECUERDA el *New Yorker Staats Zeitung* un juicio de Heine acerca de Ranke, el historiador, publicado en 1832, en el cual decía el poeta: "Ahí está el pobre Ranke que ha viajado en estos últimos tiempos por cuenta del Gobierno prusiano, bonito talento para recortar figurillas históricas y pegarlas una al lado de otra pintorescamente, una alma de Dios inofensiva y buena, suave como la carne de carnero con zanahorias, hombre inocente á quien, si alguna vez me caso, nombraré amigo de la casa..."

RARA idea de la longevidad humana tienen los magistrados del Landshut, en Silesia, según un anuncio que han hecho publicar en los periódicos alemanes requiriendo del aldeano Jacob Sigl, de Unterglaim, nacido el 1º de Julio de 1749, que se presente en persona ante ese cuerpo antes del 29 de Enero de 1887. La requisitoria dice que el aldeano desapareció desde el 10 de Diciembre de 1824.

SECCIÓN amena.—En una estación de ferrocarril se pasean un caballero y una señora, esperando á que abran el despacho de billetes.

El caballero, que no cesa de mirar á la señora, se decide, en fin, y acercándose á ella con el sombrero en la mano, se atreve á decirle:

—Si no es una indiscreción, ¿quiere Ud. decirme á dónde va?

—A donde Ud. quiera.

Gedeón se presenta en un estanco y hace pesar una carta.

—Pesa demasiado—dice la estancuera y hay que ponerle otro sello de 15 céntimos.

—Eso es—dice Gedeón indignado,—para que pese más.

A propósito del desgraciado fin que han tenido el rey de Baviera y su médico Guddén, que aunque tenían tan vastos conocimientos era completamente lego en el arte de la natación, así como su señor, refiere el periódico "La France" el siguiente apólogo oriental.

Embarcóse cierto sabio en una barquilla para atravesar un caudaloso río.

—¿Conoces la Historia?—preguntó al barquero.

—No, señor.

—Pues has perdido la mitad de tu vida. ¿Conoces las matemáticas?

—No, señor.

—Pues has perdido las tres cuartas partes de tu vida.

Al llegar aquí en su diálogo, una fuerte ráfaga de viento volcó la barquilla.

—¿Sabes tú nadar?—preguntó á su vez el barquero al infortunado sabio que luchaba por salvarse.

—No, por mi desgracia.

—Pues amigo, entonces tú si que has perdido tu vida entera.

ANUNCIOS.

En realización

Ofrecemos un pequeño saldo de brandy superior (dos clases) y vinos varios, en cajas, barriles y garrafas.

Además: 2,580 paquetes cigarrillos legítimos de Habana, á \$ 12,50 el 100.

➡ Á real paquete!!

P. D. del Castillo é hijos.

San José, Setiembre 18 de 1886.

*
Medalla de Oro
Diploma de Honor
ASMA
Catarrro
Opresion
Tos nerviosa
Enfisema pulmonar
Afecciones de las Vias respiratorias

Para el inmediato alivio de estas diversas Afecciones y para su cura nada iguala ni supera al

PAPEL
y los CIGARROS de
GICQUEL

Farmacéutico de 1ª Clase, en PARIS
DEPOSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS
Costa-Rica: D^o Don Panfilo Valverde *

Andres del Valle,
PLATEERO.
23 Calle del Gral. Fernández, Sur

Guerra declarada.

Pongo á disposici6n de todos favoremis cedores:
GORDA Y ESCOGIDA CARNE DE RES
!!!Gran rebaja de precios en este establecimiento!!!
Puntualidad, aseo y respeto.
Calle Seminario 14 }
Casa de D^a Guadalupe Esquivel. }
Agosto de 1886.
JUAN HERNÁNDEZ R. 13

¡¡Duelo á muerte!!

La persona que tenga el número 74 del "Diario de Costa-Rica" y desee venderlo, puede ocurrir á la oficina del mismo "Diario," donde será comprado inmediatamente.
100—32

Agua de Kananga
LEGÍTIMA,

Aceites de almendras, de castor y de olivas, vendemos en esta ciudad y en Puntarenas, á precios ventajosos.
P. D. del Castillo é Hijos.
San José, Setiembre 18 de 1886.
Imp. de J. Canalias, O. de la Universidad, 9 y 11

Medallas de Oro y de Plata en las Exposiciones de 1855 y 1879 en Paris.

Curacion
DE LAS
INCONTINENCIAS de la ORINA
CON LAS
Grageas Grimaud
de POITIERS
FERRO-ERGOTADAS
Aprobadas por varias Sociedades de Medicina de Francia y del Estranjero.
Empleadas desde mas' de 30 años há en los Hospitales, Asilos y las Colonias penitenciarias con buen éxito constante, contra las Enfermedades cloróticas y Anémicas de todas clases.
PALIDEZ DE LOS COLORES DEL CUTIS
Nuevo método MEDICINAL precioso y único para la CURACION de las
INCONTINENCIAS DE LA ORINA
VENTA POR MAYOR :
En Poitiers (Francia), en la Casa de M^{me}. GRIMAUD Fils y C^o, rue (calle) Bonconne, 19
Depositos en las principales Farmacias

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Estranjero

La VELOUTINE
Polvo de Arroz especial
PREPARADO AL BISMUTO
Por CH^{os} FAY, Perfumista
PARIS, 9, rue de la Paix, 9, PARIS

Escopetas Galand De la última perfeccion. — 90 0/0 de los perdigones eficázza á 40 metros.—Tiro garantizado sin rival.
Escopetas Galand Superiores como solidez, largo alcance, elegancia y precio.
Escopetas Galand Modelos ingleses de primera clase, 40 0/0 mas baratas que en Londres.
Carabinas Galand para puesto, salon, caza; armas de la mayor exactitud para el tiro.
Revolvers Galand de arzón, de cintura, de bolsillo. Solidez, seguridad y exactitud de tiro.
Album Galand Tratado completo del Fabricante de Armas; se envia gratis y franco. — Escribir :
GALAND, Armurier-Fabricant, 13, rue d'Hauteville, PARIS



LA EQUITATIVA.

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS DE VIDA.

H. B. HYDE.
PRESIDENTE

W. ALEXANDER
SECRETARIO.



120 BROADWAY, NEW-YORK.

Activo en Enero 1^o 1886..... \$ 66.553,387
Nuevos riesgos en 1885..... \$ 96.011,378

Una suma jamás alcanzada en un solo año por ninguna otra compañía.

Total de seguros vigentes.....\$ 357.338,246
Pagado á tenedores de Pólizas en 1885.....\$ 7.138,689

LA EQUITATIVA se caracteriza por la sencillez de sus contratos, y por ser la ÚNICA compañía que expide Pólizas SEMI-TONTINAS que no caducan, y SON INDISPUTABLES como todas las Pólizas de LA EQUITATIVA que cuentan tres años.

Se solicita una entrevista para más pormenores.
JAMES THOMAS, Agente General en Centro-América.
CECIL SHARPE, Agente en Costa-Rica.

AVSO.
En la panadería la "Glorieta" se necesitan cuatro panaderos.
6—5.

MARROQUINERIA FRANCESA
PELLION y MARCHET
en Dijon (Francia)

Cartapacios de Abogados
CARTERAS de MINISTROS, TARGETEROS
CARTERAS PARA FOTOGRAFÍAS
LIBROS DE MEMORIAS Y DE NOTAS
NECESERES DE ESCRIBIR PARA LOS VIAGEROS
Especialidad de Artículos de Marroquinería para las Señoras
ALBUMS FOTOGRAFÍCOS DE TODOS GÉNEROS Y TAMAÑOS
LIBRERIA RELIGIOSA DE LUJO
Libros de Horas, Misales, etc.
Ilustrados con Tinta Negra y con Tintas de otros Colores.

Barreteros!
Barreteros!! Barreteros!!!

En la mina Trinidad y Providencia, [Ciruelitas] se dará acomodo á todos los que se presenten.
Entenderse con el propietario en San José.
En la mina, con el Ingeniero Administador.
Buen sueldo, buena alimentaci6n.—¡Carne fresca!
Trabajo á destajo.
3 S. A. Federici.